



**Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey**

**Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società League/Liga Ligue/Lega

CLUB 1 Rossemaison

CLUB 2 Courroux Wolfies

Lieu / Ort Location / Luogo **Rossemaison** Date / Datum Date / Data **14.10.2017**

Start / Beginn Début / Inizio **20:30** End / Ende Fin / Fine **22:44** Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara **POW03**

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Tournoi / Torneo Cup / Pokal Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Autre / Altro Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori **85**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature / Firma **10154**

Time Keeper Chronométreur **211330 FROSSARD Emmanuelle**

Official scorer Marqueur **207648 CHARIATTE Julie**

Referee 1 Arbitre 1 **207037 SCHMID Daniel**

Referee 2 Arbitre 2 **202428 HAMACHER William**

Tech. Director Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO **FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	2	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Courroux Wolfies	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	0	1	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
68	C TURBERG	NOÉMIE	211095	31:00	14	15	1					17:55	23	2	19:55	J1
12	A SIMON	MARINE	208085	37:10	15		2					53:36	84	2	55:36	E
	G SEURET	LAURA	204003													
	G															
23	FLÜCK	LUCIE	208091													
10	SEURET	MAGALIE	206030													
15	RENSCH	CASSANDRA	207232													
84	SEURET	MORGANE	204002													
16	STADELMANN	VANESSA	214031													
31	DESBOEUF	MÉLYNA	208128													
19	NEUKOMM	ELISA	209518													
14	PULFER	CLOÉ	206275													

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

COACH

Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature **10154**

TURBERG Pascal

TOTAL 2

TIME OUT **TOTAL 4 min**

2 Courroux Wolfies

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
85	C GROSENBACHER	AMÉLIE	207307	06:04	80	90	1					13:12	45	2	15:12	H
45	A CHAPATTE	LAURE-ANNE	50171	50:40	75	90	2					45:55	70	2	47:55	H
35	G FERRARI	LAETITIA	207421	60:57	45	95	3					50:55	50	2	52:55	A
	G											55:05	75	2	57:05	L
75	CHRISTE	EMMA	209413													
70	CHAPATTE	MARIE-LAURE	95249													
80	HOF	CATHERINE	50034													
50	LEHMANN	ELODIE	208263													
95	HELG	LANA	208413													
10	SCHLÜCHTER	CHARLOTTE	204386													
90	STALDER	HEIDI	209173													

COACH

Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature **95027**

CHAPATTE Marc

TOTAL 3

TIME OUT **TOTAL 8 min**